

請申請團體同時提交文件的軟複本，標準表格可在中西區區議會網頁「區議會活動」選項內下載  
(<http://www.districtcouncils.gov.hk>)

### 中西區區議會撥款申請表

活動名稱：「疫苗與您」全港小學海報設計比賽頒獎典禮暨作品展開幕典禮

#### 1. 基本資料

- (A) 機構名稱：  
 (中文) 香港醫學博物館學會  
 (英文) Hong Kong Museum of Medical Sciences Society
- (B) 註冊地址(中文)：香港半山堅巷 2 號  
 註冊地址(英文)：2 Caine Lane, Mid-Levels, Hong Kong  
 (必須填寫)  
 通訊地址：  
 (如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼：2549 5123 傳真號碼：2559 9458
- (D) 本機構是：  
 根據《社團條例》註冊的機構(請附有關證明文件1)  
 為\_\_\_\_\_區的利益而成立，並擁有自主權的團體。

#### (E) 負責人員

機構的獲授權人 <sup>2</sup>		活動的指定負責人 <sup>3</sup>	
姓名：		姓名：(1)	
		(:	
職位：		職位：暨	
		聯絡電話	
聯絡電		聯絡電話	

<sup>1</sup> 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 I)。

<sup>2</sup> 獲授權人指代表機構申請區議會撥款並簽署申請表的人。

<sup>3</sup> 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與區議會撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

<sup>4</sup> 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參

附件

傳真號碼  
電郵地址

傳真號碼  
電郵地址

---

考。

\* 請刪去不適用者

(F) 申請區議會撥款的記錄

- 這是本機構首次申請區議會撥款
- 本機構曾申請區議會撥款
- 但不獲批准。
- 批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

	<u>活動名稱</u>	<u>活動日期</u>	<u>獲批款額(元)</u>	<u>活動編號</u>
1	香港醫學博物館「健康人生」嘉年華暨開放日	1-2/8/2009	40400.00	C.I No.230/2009-2010
2	「運動醫學與健康」Part B 繪畫比賽頒獎典禮暨作品展覽開幕(區內推廣活動)	15/3/2008	33,350.00	274/2007-08
3.	(百日沙士 - 全港一心) 海報設計及攝影比賽展覽	18/6-30/9/2005	57,192.00	99/2005-06

2. 合辦者 / 協辦者 / 機構的資料(適用於與其他機構 / 區議會合作舉辦的活動)

<u>合辦 / 協辦機構名稱 / 聯絡人姓名 / 電話號碼 / 傳真號碼 / 電郵地址</u>	<u>簡述合作或支援的性質和形式</u>
1. 合辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用
2. 協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	不適用





- (2) 參加人數約三千多人  
 (3) 參觀展覽人數約一萬五千人(由九月 2011 至六月 2012)

## (M) 工作計劃 / 推行時間表

行動	時間表
策劃	2011 年 3-4 月
籌備	2011 年 5-7 月
推廣	2011 年 8 月
推行	2011 年 9 月 10 日

\*請刪去不適用者

## 4. 開支預算和現金流量預測

## (A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用 <sup>5</sup>			0
內部資源(資助冠軍得獎者獎品之差額)	1	200	200
贊助和捐贈			0
其他			0
預算收入總額(A)			200

預算開支項 目 <sup>6</sup>	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款 額	批准款 額

<sup>5</sup> 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會 / 民政事務處轄下委員會 / 工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

<sup>6</sup> 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊 / 物品記錄表副本。

設計及印製活動單張 (A4 size + 4C, 2 folds)	5000	0.8	4,000	4,000		
印製邀請信連郵費	500	2	1,000	1,000		
臨時職員負責安排及郵寄 (\$50/hr x 12hrs)	2	600	1,200	1,200		
頒獎典禮酒會 (嘉賓/義工/得獎者等)	100	25	2,500	2,500		
開幕嘉賓及評判紀念品	10	100	1000	1000		
作品展臨時場地搭建及佈置包括: 表演台 (詳情請參閱附件)	1 (lot)	15,000	15,000	15,000		
作品展冠亞季得獎者獎品「書券三份 #1,000 元/700 元/500 元 (共 2,200 元)」 (#冠軍得獎者獎品之差額由內部資源分配, 詳情見 4A)	(3)冠亞季	733.33	2,200	2,000		
優異獎七名: 獎狀一張及禮品一份 (共 1,400 元)	(7)優異獎	200	1,400	1,400		
冠亞季及最積極投入參與學校大賞得獎獎座各一面 (共	(3)冠亞季+ (1)最積極投入參與學校大賞	200	800	800		

800 元)						
合共 4,400 元						
作品展所需之 文儀用品	1(lot)	1000	1000	1000		
頒獎典禮額外 保險	1	500	500	500		
作品展雜項	1		500	500		
總額：			(B)\$ 31,100	(C)\$ 30,900		

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 30,900 = (B)\$ 31,100 - (A)\$ 200

## (B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 ((b) - (a))									

(C) 預支款項需求<sup>7</sup>

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
----	----------	------------

<sup>7</sup> 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

第一年	2011年8月15日	\$15,450 作為其運作支出
第二年		
第三年		
第四年		

## (D) 付款方法

撥款及預支款項應支付給「」。(請填寫銀行戶口的英文名稱)

## 5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

---



---



---

## 6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

## (A) 其他收入來源

- 內部資源
- 贊助和捐贈
- 增加參加者費用
- 其他(請註明)

---

(B)  取消活動(C)  其他(請註明)

---



---



7. 申請機構聲明及同意書

- (A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。
- (B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練 / 經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。
- (C) 本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

簽署：

獲授權人姓名：

職位：

日期：

\* 請刪去不適用者

---

個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上

文第 1 段所述用途。

3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料),請與下述人員聯絡:

中西區民政事務處

中西區區議會秘書處

電話號碼: 2852 3549



附件

作品展臨時場地搭建及佈置包括:

- 1.表演台- 面積 20 ft 闊 x 6ft 深, 面包地氈-\$9000
2. 正門掛 Foam board 招牌板(20 ft 闊 x 3ft 高)連設計- \$3000
3. 音響系統包括: 無線咪 (x3 支)、擴音器(1 組), 喇叭(3 隻), 技術員(1 名) - \$3000